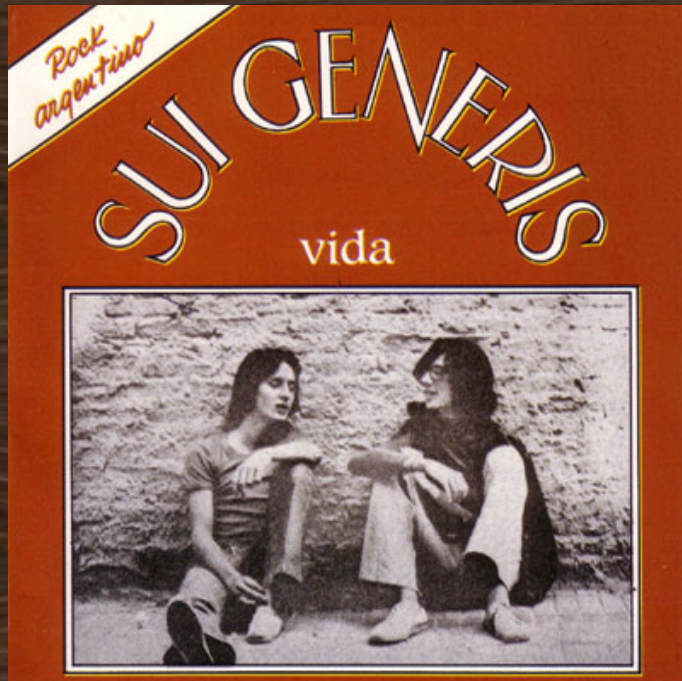


# EXPRESIONES LATINAS (IX)

# SUI GENERIS



**Significado literal en latín:**

**“Da súa clase”**

**Uso actual:**

**Usámola cando nos referimos a unha persoa ou cousa de características moi especiais, que a diferencian considerablemente do resto**



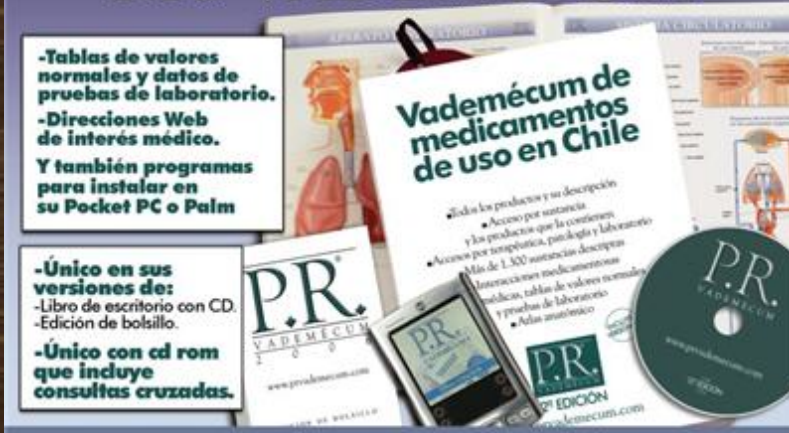
**Significado literal en latín:**

**“Ven conmigo”**

**Uso actual:**

**A cotío escrita como unha soa palabra (*vademecum*), designa un manual que reúne os coñecementos básicos dunha materia. Aplícase maiormente ó que reúne descrições técnicas de medicamentos**

**YA ESTÁ AQUÍ:  
EDICIÓN 2006**  
**P.R.® VADEMÉCUM**



**-Tablas de valores normales y datos de pruebas de laboratorio.**  
**-Direcciones Web de interés médico.**  
**Y también programas para instalar en su Pocket PC o Palm**

**-Único en sus versiones de:**  
-Libro de escritorio con CD.  
-Edición de bolsillo.  
**-Único con cd rom que incluye consultas cruzadas.**

**Vademecum de medicamentos de uso en Chile**

• Toda la producción y su descripción  
• Acceso por sustancia y los productos que la contienen  
• Accesos por terapéutica, patología y laboratorio  
• Más de 1.300 sustancias descritas  
• Interacciones medicamentosas  
• Indicaciones, tablas de valores normales y pruebas de laboratorio  
• Atlas anatómico

**P.R.® VADEMÉCUM 12ª EDICIÓN 2006**  
**Imprescindible para los profesionales de la salud.**

P.R.® VADEMÉCUM 2006	\$ 52.000
Descuento LANZAMIENTO	\$ 13.000
<b>PRECIO</b>	<b>\$ 39.000</b>

Oferta vigente hasta el 28 de abril. (Incluye CD)

**VADE MECVM**

# V A L E

**Significado literal  
en latín e uso  
actual:**

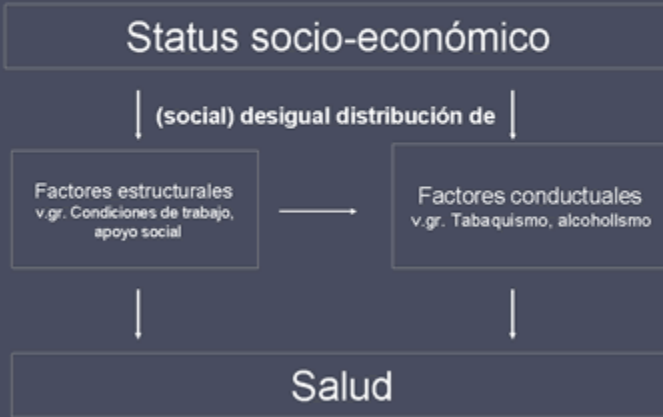
**“Que sigas ben”,  
“Adeus”**

**É o imperativo do  
verbo latino *valeo*  
 (“estar ben de  
saúde”), cuxo  
significado se fixo  
máis xeral: “estar  
ben”. En latín**



## Hipótesis de causalidad

(Fuente: Richter/Mielck 2000)



**Significado literal en latín:**

**“Pola palabra”**

**Uso actual:**

**As más das veces  
empregada en  
abreviatura, é  
sinónimo de “por  
exemplo”**

VERBI GRATIA (V. GR.)



## Significado literal en latín:

**“Voz do pobo”**

**Uso actual:**

**A expresión completa era  
*Vox populi, vox Dei*: “A voz  
do pobo (é) a voz de Deus”.  
Pretende que nos rumores  
sempre hai verdade. Hai  
refráns galegos en  
casteláns equivalentes:  
“Cando o galo cacarexa,  
algo pasa na eira”;  
“Cuando el río suena, agua  
lleva”**

### **VOX POPULI**

#### **CIM/UIB**

▲ Han firmado un convenio de colaboración que ha permitido digitalizar el Arxiu d'Història Oral de Joan Miralles, que recoge múltiples testimonios y conversaciones de personas de procedencia diversa que ayudan a conformar el acervo histórico de nuestra Comunidad.

#### **ASOC. CONTRA CANCER**

▼ Debe aclararse lo que está pasando en su seno, por su bien y credibilidad futuras. José Forteza Valls, presidente de la Asociación en Baleares, alega que ha sido destituido

por la dirección nacional por haber pedido una auditoría para esclarecer las presuntas irregularidades de la gestión de la Asociación.

#### **JUNTA ELECTORAL**

▲ La Junta Electoral de Palma ha prohibido la distribución de un número de la revista Calvià, editada por el Ayuntamiento de la localidad, aceptando la denuncia del concejal Anselmo Martín, quien alegaba que sus contenidos favorecían al equipo de gobierno socialista en detrimento del resto de partidos del Consistorio.

# VOX POPULI

# HONORIS CAUSA

**Significado literal**  
**en latín**

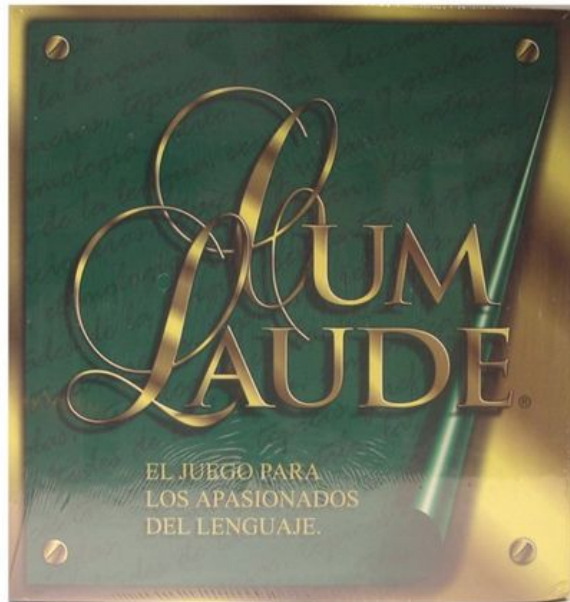
**“Por causa de  
honra”**

**Uso actual**



***Doctor honoris causa* é un título honorífico que as  
Universidades adoitan conceder a persoas  
destacadas en calquera ámbito das actividades  
humanas**





Significado  
literal en latín

“Con louvanza”

Uso actual

*Apto cum laude* é a  
calificação que se adoita  
outorgar a unha tese  
doutoral

CUM LAUDE



# EXPRESIÓNS LATINAS (IX)

# SVI GENERIS

**Significado literal en latín:**

**“Da súa clase”**

GENERIS

**Uso actual:**

Úsase cando nos referimos a unha clase ou cousa de características moi especiais, que a diferencian do resto.

**Significado literal en latín:**

**“Ven conmigo”**

**Uso actual:**

A cotío escrita como unha soa palabra (*vademecum*), designa un manual que reúne os coñecementos básicos dunha materia. Aplicase maiormente ó que reúne descrições técnicas de medicamentos

# VADE MECVM

# YA ESTÁ EDICIÓN P.R.® VADE

-Tablas de valores normales y datos de pruebas de laboratorio.  
-Direcciones Web de interés médico.  
Y también programas para instalar en su Pocket PC o Palm

-Único en sus versiones de:  
-Libro de escritorio con CD.  
-Edición de bolsillo.  
-Único con cd rom que incluye consultas cruzadas.

P.R.®  
VADEMÉCUM  
www.prvademecum.com

P.R.® VADEMÉCUM 1  
Imprescindible para los pr

P.R.® VADEMÉCUM  
Descuento LANZAM

Oferta vigente hasta el 28 de abril.



# VALE

**Significado literal  
en latín e uso  
actual:**

**“Que sigas ben”,  
“Adeus”**

**É o imperativo do  
verbo latino *valeo*  
 (“estar ben de  
saúde”), cuxo  
significado se fixo  
máis xeral: “estar  
ben”. En latín**

**Hipótesis de causalidad**  
(Fuente: Richter-Merck 2000)



**Significado literal en latín:**

**“Pola palabra”**

**Uso actual:**

**As más das veces empregada en abreviatura, é sinónimo de “por exemplo”**

VERBI GRATIA (V. GR.)

**Significado literal  
en latín:**

**“Voz do pobo”  
Uso actual:**

**A expresión completa era  
*Vox populi, vox Dei*: “A voz  
do pobo (é) a voz de Deus”.  
Pretende que nos rumores  
sempre hai verdade. Hai  
refrás galegos en  
casteláns equivalentes:  
“Cando o galo cacarexa,  
algo pasa na eira”;  
“Cuando el río suena, agua  
lleva”**

**VOX POPULI**

**CINE/EB**

▲ Han firmado un convenio de colaboración que ha permitido digitalizar el Arxivo d'Historia Oral de San Martín, que recoge múltiples testimonios y conversaciones de personas de procedencia diversa que ayudan a conformar el nuevo histórico de nuestra Comunidad.

**ASOC. CONTRA CÁNCER**

◆ Debe aclararse lo que está pasando en su seno, por su buen y credibilidad futura. José Forteza Valls, presidente de la Asociación en disidencia, alega que ha sido destruido

por la dirección nacional por haber pedido una auditoría para esclarecer las presuntas irregularidades de la gestión de la Asociación.

**JUNTA ELECTORAL**

▲ La Junta Electoral de Palma ha prohibido la distribución de un número de la revista Calviá, editada por el Ayuntamiento de la localidad, aceptando la denuncia del concejal Anselmo Martín, quien alegaba que sus contenidos favorecían al equipo de gobierno socialista en detrimento del resto de partidos del Constanterio.

VOX POPVLI



# HONORIS CAUSA

## **Significado literal en latín**

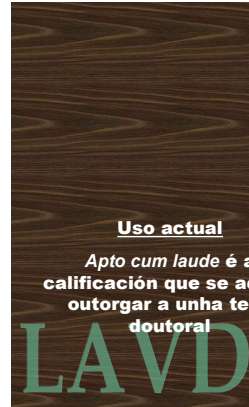
**“Por causa de  
honra”**

## **Uso actual**

***Doutor honoris causa* é un título honorífico que as  
Universidades adoitan conceder a persoas  
destacadas en calquera ámbito das actividades  
humanas**



**Significado**  
literal en latín  
 "Con louvanza"



**Uso actual**  
 Apto cum laude é a  
 calificación que se adoita  
 outorgar a unha tese  
 doutoral

